

## مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی در صفحات افتتاح قرآنهاى صفوی و قاجار موجود در دو مجموعه کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی

سمیه کوه جانی گوجی<sup>۱</sup>

علیرضا شیخی<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۰/۲۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۲/۰۵

شماره صفحات: ۴۵-۶۲

### چکیده

کتاب آرای از ارکان مهم فرهنگ ایرانی اسلامی بوده که محور اصلی و بستر مهم ابداعات و تحولات کتابت و تزئین قرآن‌های خطی را رقم زده است. دو مجموعه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی، قرآن‌های نفیس خطی قابل توجهی متعلق به دوران اسلامی در خود محفوظ دارند که علاوه بر ارزش والای معنوی، دارای اصول زیباشناسی هنری ویژه‌ایست. هدف از این پژوهش شناخت ویژگی‌های صفحه‌آرای، خط و آرایه‌های تزئینی در صفحات افتتاح قرآن‌های عصر صفوی و قاجار مجموعه‌های مذکور است. نوشتار حاضر به دنبال پاسخ‌هایی در چگونگی صفحه‌آرای، خط و تذهیب قرآن‌های دوره‌های صفوی و قاجار و نقاط افتراق و اشتراک آن در این دو دوره بوده‌است که برای دستیابی بدان از رویکردی کیفی، به روش توصیفی - تحلیلی با بررسی اسناد کتابخانه‌ای و مشاهده مصاحف بهره برده‌است. بنا بر یافته‌های پژوهش، تقسیم‌بندی صفحات افتتاح قرآن‌های دوره قاجار در استفاده وافر از کتیبه سرلوح است که جایگاهی ویژه برای تزئین در صفحه افتتاح قائل شده است. خط نسخ، خط متداول تحریر قرآن شده و از سایر خطوط چون ثلث و رقاع در کتیبه‌های صدر و ذیل استفاده شده است. ترکیبات بدیع و بکارگیری بجا و مناسب اسلیمی و ختایی، رشد تذهیب در دوره صفوی را خبر داده و نقوش طبیعی و حضور کم‌رنگ‌تر اسلیمی، ویژگی تذهیب عصر قاجار شده است که آن را می‌توان به تأثیرات غرب در هنر ایران نسبت داد. مذهبان صفوی با تداخل نقوش اسلیمی و ختایی در یکدیگر و همچنین با استفاده از رنگ‌های غالب لاجوردی و زرین و دیگر رنگ‌های الوان بر زیبایی صفحه افزوده‌اند و در دوره قاجار علاوه بر نقوش فوق، گل‌های شاه عباسی و رنگ شنگرف بخش عمده‌ای از فضا را آراسته است. بنابراین کاتبان و مذهبان قرون ده تا چهارده هجری قمری، ترکیبات فرمی و رنگی ویژه‌ای را به مدد درایت و الایشان به کار گرفته تا صفحات افتتاح، معرف زیبایی کلام الله و دعوت بدان را برای خوانندگان ارزانی دارند.

**واژه های کلیدی:** صفوی و قاجار، قرآن، آستان قدس رضوی، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، صفحه افتتاح.

## مقدمه

با ورود اسلام به ایران و نیاز به قرآن کریم، باعث گردید که بسیاری از کاتبان به استنساخ قرآن مبادرت ورزند و این خود موجب پیدایش نوعی دستور زبان بصری خاص در نحوه کتابت و تزئین قرآن کریم شد. خط، تذهیب<sup>۱</sup> و آرایه‌های تزئینی قرآن ها در سال‌های نخست اغلب ساده و در جهت راحت خواندن آیات بود. در دوره صفویه و قاجار شاهان و شاهزادگان حمایت‌های وسیعی از هنرمندان داشتند این خود موجب رونق و شکوه هنرهای ایرانی از جمله کتاب آرایبی و علی‌الخصوص قرآن‌نگاری شد. صفحات آغازین قرآن‌های صفوی و قاجار در کنار ارزش والای معنوی، صفحه‌آرایبی<sup>۲</sup>، خط، آرایه‌های تزئینی و تذهیب، زیبایی‌شناسی مخصوص به خود را دارند. هدف از این تحقیق، شناخت ویژگی‌های صفحه‌آرایبی، خط و آرایه‌های تزئینی در صفحات افتتاح قرآن‌های عصر صفوی و قاجار است. قرآن‌های مورد مطالعه به روش هدفمند، منتخبی از دو مجموعه کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی می‌باشند که بیشترین داده‌های کیفی را در راستای اهداف مقاله می‌پروند. پژوهش حاضر می‌کوشد قرآن‌نگاری صفحات افتتاح اعم از صفحه‌آرایبی، خط و تذهیب در دوره صفوی و قاجار را از لحاظ شکل و فرم بیابد و نکات اشتراک و افتراق را بازشناسی نماید. لذا به معرفی و بررسی قرآن‌های منتخب پرداخته است و عوامل موجود در کتاب‌آرایبی از جمله صفحه‌آرایبی، خط و تذهیب را مطالعه و نکات اشتراک و افتراق را بیان کرده است. اهمیت و ضرورت پژوهش پیش رو بدان جهت است که موجب شناخت بیشتر اصول صفحه‌آرایبی و تذهیب مصحف‌هایی در دو دوره تاریخی صفوی و قاجار می‌شود. به ضرورت پرداختن به موضوعاتی از این دست، راهگشایی در مطالعات کیفی مرتبط با ارزش‌های دینی و هویتی این بوم و سرزمین را بیشتر هویدا می‌سازد.

## پیشینه تحقیق

در این راستا پژوهشگرانی دست به قلم شده اند. آرتور پوپ و فیلیس آکرمن (۱۳۸۷) فصلی از کتاب سیری در هنر ایران را به فن تذهیب نسخ خطی اختصاص داده‌اند. ناصر خلیلی (۱۳۸۱) قرآن‌نگاری تا قرن دهم هجری، پس از تیمور، یک جلد از چهار جلدی است که به دست نوشته‌ها و نسخ نفیس پرداخته است، مارتین لینگز (۱۳۷۷) در کتاب هنر خط و تذهیب قرآن، بیشتر از

نظر معنایی به بررسی نقش‌مایه‌های قرآنی می‌پردازد. مقالاتی هم به رشته نگارش درآمده اند، ساریخانی و همکاران (۱۳۹۳) نقش قرآن کریم در آفرینش هنری و شیوه‌های مختلف کتاب‌آرایبی در تمدن اسلامی ایران، نقش و نگارهای ایرانی در برخی قرآن‌های خطی موزه ملی ایران را در ادوار مختلف اسلامی بررسی نموده‌اند. ندا شفیقی (۱۳۹۳) بررسی ویژگی‌های تزئینی قرآن‌نگاری مکتب شیراز عصر صفوی، به تجزیه و تحلیل و ابعادگرافیکی نمونه قرآن‌های صفوی پرداخته است. مهدی صحرگرد (۱۳۹۱) سطر بندی و صفحه‌آرایبی قرآن‌های خطی، ابداعات و چگونگی قرارگیری سطور قرآن‌های شیراز را بررسی و مطالعه نموده است. کیانوش معتقدی (۱۳۹۱) شکوه خوشنویسی و تذهیب در مکتب شیراز کتاب آرایبی، تذهیب و خوشنویسی را در قرآن‌های شیراز مورد مطالعه قراردادده است. الهه پنجه‌باشی (۱۳۹۱) مطالعه و بررسی نسخه‌های خطی قرآن به کتابت بانوان دوره قاجار، به فعالیت هنری زنان قاجار در حوزه کتابت و تذهیب قرآن کریم پرداخته است، ایرج نعیمی (۱۳۷۸) تاثیر تجلی قرآن بر هنر خوشنویسی و تذهیب، به بررسی هنر خط و تذهیب قرآن‌ها پرداخته است. در زمینه فوق‌الذکر منابع فراوانی از آغاز اسلام تاکنون به رشته تحریر درآمده است اما آنچه این پژوهش را متمایز نموده است مطالعه و بررسی صفحه‌آرایبی، خط و تذهیب صفحات افتتاح قرآن‌های عصر صفوی و قاجار موجود در دو گنجینه کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی است که تاکنون مطالعه ای روی آن صورت نپذیرفته است.

## روش تحقیق

رویکرد پژوهش کیفی بوده و روش تحقیق توصیفی و تحلیلی است. گردآوری داده‌ها بر مطالعات اسنادی و کتابخانه‌ای، سیستم اطلاع‌رسانی رایانه‌ای و مجازی شامل کتاب‌ها و مقالات الکترونیکی استوار است. در این پژوهش ابتدا نسخ قرآنی دوره‌های صفوی و قاجار معرفی و سپس به بررسی صفحات افتتاح و اصول حاکم بر صفحه‌آرایبی، خط، تذهیب، رنگ، تحلیل و مقایسه صفحات افتتاح قرآن‌های حاضر پرداخته است.

## جامعه آماری

در این پژوهش نمونه‌گیری به روش کیفی یا هدفمند صورت پذیرفت. از تعداد ۱۷ نسخه خطی محفوظ در دو مجموعه،

۲. صفحه‌آرایبی شاخه‌ای از ارتباط تصویری است که موضوع آن ایجاد روابط مناسب و زیبا شناسانه در صفحه، بین عناصر نوشتاری و تصویری و فضای خالی است (افشارمهجر، ۲۰۰۱:۱۳۸۳).

۱. در لغت زبانشناسی و طلاکاری، و در عرف نسخه‌آرایبی به نقوشی گفته می‌شود منظم که با خطوط مشکی و آب طلا کشیده و تزئین شده باشند و رنگ دیگری در آن به کار نرفته باشد (هروی، ۱۳۷۲:۵۹۴).

## مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی... ۴۷۱

سطور منقش به طلائاندازی دندان موشی<sup>۲</sup> همراه با اسلیمی های<sup>۳</sup> در هم بافته لاجوردی<sup>۴</sup> و هاشورهای متقاطع شنگرف<sup>۵</sup> می باشد. نشان فواصل آیات که قابل انطباق با فرم دایره و منقش به گره زرین است بر بالای واژه پایانی هر آیه نهاده شده است. تذهیب در این نسخه با درایت انجام پذیرفته و کتیبه های صدر و ذیل مشابه یکدیگر تزئین یافته اند، شاخ و برگ های اسلیمی در هم پیچیده و گل های ختایی<sup>۶</sup> رنگین از تزئینات کتیبه های فوق می باشد. حاشیه های مزین به ترنج<sup>۷</sup> و گل های ختایی در دو طرف جانبی کتیبه مرکزی بخشی از تزئین صفحه است، حاشیه اصلی با پهنایی نسبتاً عریض نیز به همین شیوه مزین شده است، گره<sup>۸</sup> های زرین و تسمه اندازی های نقش نشان و جداول سه تحریر<sup>۹</sup> از دیگر تزئینات این مصحف است. رنگ لاجوردی بیشترین فضا را در صفحه به خود اختصاص داده که رنگ غالب در اثر بوده و با همنشینی زرین موجب توجه دوچندان و تاکید بر صفحه شده است. نکته قابل توجه در این اثر که ویژگی بارز آن است استفاده از دو نیم تاج زرین مذهب در قسمت میانی حاشیه اصلی است که در کنار زیبایی که دارد از لحاظ بصری مانع خروج چشم از صفحه می شود لذا شرفه<sup>۱۰</sup> های لاجوردی دور تا دور حاشیه اصلی نیز بر این پایداری و تمرکز افزوده است (تصویر ۲).

۸ نسخه براساس بیشترین اطلاعات موجود از جمله صفحه آرای مناسب، وضوح در خط و تذهیب برگزیده و نهایتاً در جهت حداکثر تفاوت و تشابه، طبقه بندی، مقایسه، تجزیه و تحلیل شدند.

## معرفی و مطالعه صفحه آرای و آرایه های تزئینی در قرآن های دوره صفوی و قاجار

### قرآن با شماره ثبت ۱۱۹۳۹

دوره: صفوی / اندازه: ۱۷×۲۶٫۵ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۶۱۴ صفحه / خط: نسخ، ثلث / کاغذ: سمرقندی / تعداد سطر: ۱۲ سطر / کاتب: دوست محمدبن سلیمان هروی / تاریخ کتابت: ۹۴۶ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه مجلس شورای اسلامی.

تناسبات ابعاد صفحه در این مصحف برابر با ۱/۵ و نزدیک به ابعاد مستطیل ایستا<sup>۱</sup> است. چهار بخش تشکیل دهنده کلیت صفحه در این مصحف، کتیبه صدر، مرکزی، ذیل و حاشیه اصلی می باشند. کتیبه مرکزی و حاشیه اصلی بیشترین فضا را به خود اختصاص داده اند (تصویر ۱). متن در کتیبه صدر و ذیل به خط رقاع با قلم سفیدآب بر روی قلمدانی زرین با تحریر سیاه نگارش شده است و در کتیبه مرکزی آیات کلام الله به خط نسخ خفی و جلی با دو رنگ متفاوت زرین و سیاه کتابت شده، فاصله بین

۶. گونه ای از اسلیمی است که طرح آن ظریف و نازک است و صرفاً دارای نقوش پیچ در پیچ گل و بوته است (هروی، ۱۳۷۲: ۶۳۷).

۷. در عرف نسخه آرایان، شکلی را گویند چهارگوشه دارای پیچ و خم، که وسط آن را با نقوش اسلیمی ترمه، تصویر نباتات و طیور می آراسته اند و تذهیب و ترصیع می کرده اند و بعضاً بر زمینه مذهب یا مرصع آن نام کتاب و امثال آن را با زر و سفیدآب می نویسانند. ترنج اغلب بر روی جلدو گاهی در ظهور ورق اول نسخه کاربرد داشته است (هروی، ۱۳۷۲: ۵۹۷).

۸. در اصطلاح مذهبیان به دو یا سه یا چهار جدول مدور یا مسطح گفته می شود که در همدیگر آمیخته و گره خورده باشند (هروی، ۱۳۷۲: ۷۷۰).

۹. جدول سه تحریر، که سه خط تحریر در این جدول اثری زیبا بخش داشته و عموماً پس از خط اول جدول که به زر بوده، دو تحریر در دو جانب آن می کشیده و سپس خطی از لاجورد ترسیم می کرده و جانب بیرونی آن را نیز با سومین خط تحریری می آراسته اند (هروی، ۱۳۷۲: ۵۳۷).

۱۰. خطوط نازک و باریکی را گویند که غالباً با لاجورد و بعضاً با شنگرف در قسمت بیرونی شمس و دیگر نقش های همانند آن کشیده می شود. در برخی نسخ گاه قسمت بیرونی کمد را که منتهی به لبه های کاغذ می شده است هم شرفه می کشیده اند (هروی، ۱۳۷۲: ۶۸۴).

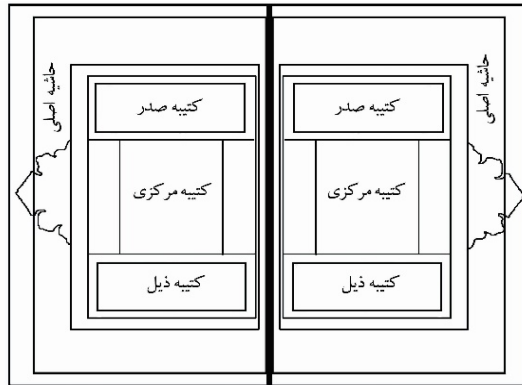
۱. مستطیل استاتیکی (ایستا): تناسباتی که با تناسبات طلایی مطابقت ندارند اما با تناسبات اعداد صحیح یا گویا مطابق اند مانند  $\frac{3}{2}$  و  $\frac{4}{3}$  (Ghyka, 1977: 126).

۲. این گونه از تحریردانه دار است و مانند به دندان های موش در ریزی و تندی. این گونه تحریر با سیاهی گرداگرد خط یا فراگرد طلائاندازی بین سطور کشیده می شود که به همین جهت آن را تحریر بین السطور نیز گویند (هروی، ۱۳۷۲: ۶۵۶).

۳. خطوطی هستند که به صورت مارپیچ یا حلزونی با نقوش ماهیچه و چنگ که به شکل بوته و جقه نمایانده می شوند. انواع اسلیمی عبارت است از ساده، توخالی، گلدار، برگ، پیچکدار، ماری، اسلیمی، تزئینی و... که ساقه های آن با طلا و رنگ های متنوعی ترسیم می شده است (وفادار مردای، ۱۳۷۹: ۷۸).

۴. در عرف نسخه نویسی و کتاب، مایع لاجورد معدنی را گویند که در آب حل شده و با صمغ عربی صلاویه گردیده باشد و برای کتابت از آن استفاده گردد (هروی، ۱۳۷۲: ۷۷۲).

۵. جسمی است معدنی، که از گرد آن - که سرخ یا متمایل به قهوه ای است - محلولش را می ساخته اند (هروی، ۱۳۷۲: ۱۳۱).



تصویر ۱. شماره ثبت ۱۱۹۳۹

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۲. شماره ثبت ۱۱۹۳۹

ماخذ: کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۹

### قرآن با شماره ثبت ۱۱۹۳۴

دوره: صفوی / اندازه: ۳۱×۲۱،۵ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۱۰۲۰ صفحه / خط: نسخ / کاغذ: خانبالغ / تعداد سطر: ۹ سطر / کاتب: شمس الدین محمد سبزواری (متخلص به صفی) / تاریخ:

کتابت: ۹۷۷ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه مجلس شورای اسلامی .

تناسبات ابعاد صفحه در این قرآن برابر با  $\sqrt{2}$  می باشد که متناسب با مستطیل پویا ' و یا نسبت طلایی<sup>۲</sup> است. کتیبه های صدر، مرکزی و ذیل به ترتیب و در امتداد یکدیگر در صفحه قرار

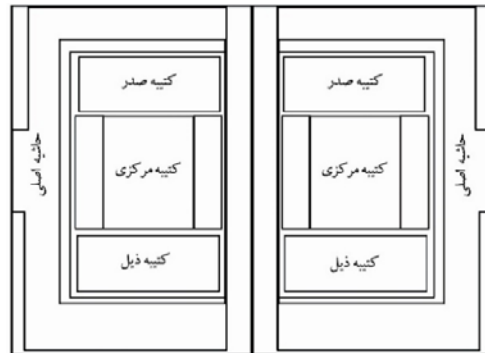
۱. مستطیل های  $\sqrt{2}$  (۱/۴۱۴۲)،  $\sqrt{3}$  (۱/۷۳۲۱)،  $\sqrt{4}$  (۰/۲) و  $\sqrt{5}$  (۲/۲۳۶۱) و همچنین مستطیل  $\sqrt{6}$  (۲/۴۴۹۵) به نام مستطیل های متوالی، مستطیل های طلایی و «مستطیل های دینامیک» نامیده می شوند. در میان این مستطیل های مختلف، مستطیل های با نسبت های ۱/۶۱۸، ۱ طلایی ترین مستطیل است، زیرا نسبت طول به عرض آن با دیگر نسبت های طلایی، نسبت های موجود در طبیعت و نسبت های موجود در بدن انسان مطابقت دارد. (آیت اللهی، ۱۳۹۰: ۱۸۶) مستطیل پویا، تناسبی که خارج قسمت آن ها اعداد گنگ باشد را تناسب پویا و کادر آنها را مستطیل پویا می گویند مانند  $\sqrt{2}$  و  $\sqrt{3}$  و  $\sqrt{5}$ . (Ghyka, 1977: 126).

۲. نسبت طلایی از طریق برگردان کردن قطر نصف مربع روی امتداد ضلع آن به دست می آید که مستطیل ایجاد شده را اصطلاحاً مستطیل طلایی می گویند. (آیت اللهی، ۱۳۹۰: ۱۱۲) به عبارتی دیگر، نسبت طلایی در ریاضیات و هنرنگامی است که نسبت بخش بزرگتر به بخش کوچکتر برابر با نسبت کل به بخش بزرگتر باشد (حسینی راد، ۱۳۸۲: ۷۲). برای نمونه نحوه تقسیم پاره خط الف - ب به دو بخش طلایی چنین است که از نقطه الف به اندازه نصف الف - ب عمودی برمی افزاییم، سپس از نقطه ج به منزله مرکز دایره فاصله ب - م را روی خط الف - ب برگردان می کنیم تا نقطه د به دست می آید  $\frac{الف د}{ب د} = \frac{ب د}{ب الف}$  در این معادله اگر الف برابر با واحد ۱ باشد، د - ب برابر با  $\frac{۱}{۱.۶۱۸}$  می گردد ( آیت اللهی، ۱۳۹۰: ۱۹۸).

#### مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی... ۴۹۱

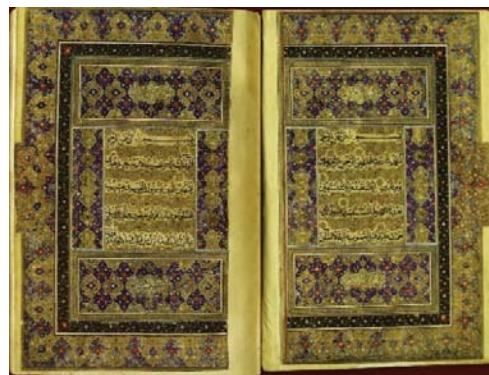
می‌باشد، حاشیه اصلی توسط اسلیمی‌های مکرر معکوس، نیم ترنج ها، ترنج ها و ختایی ها مزین شده است. رنگ زرین و لاجوردی دو رنگ غالب در این اثر می باشند که موجب ایجاد تعادل در صفحه شده است. از ویژگی‌های این صفحه اسم مبارک جلاله (الله) بوده که به قلم زر و محرر نگارش شده است. کاتب در صفحه آرای، با توجه به این که تعداد حروف و کلمات در هر سطر بیشتر از عرف است فشرده‌گی را در صفحه پدید آورده است. کناره‌های صفحه به سبب آسیب هایی که دیده و صالی<sup>۱</sup> و مرمت شده است (تصویر ۴).

گرفته اند، کتیبه مرکزی  $\frac{1}{3}$  صفحه را پوشانده است (تصویر ۳). عناوین در کتیبه های صدر و ذیل به خط رقاع به رنگ سفیدآب با تحریر سیاه و در کتیبه مرکزی متن به خط نسخ به رنگ سیاه و زر نوشته شده است، فاصله بین سطور طلالاندازی منقش به دندان موشی و ختایی هایی الوان است، نشان ختم آیات به شکل ترنج زرین می‌باشد. تذهیب در کتیبه های صدر و ذیل مشابه یکدیگر بوده و منقش به ترنج های معکوس، قلمدان، گل های ختایی، اسلیمی‌های درهم تافته، بندرومی (گره) و تسمه اندازی



تصویر ۳. شماره ثبت ۱۱۹۳۴

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۴. شماره ثبت ۱۱۹۳۴

ماخذ: کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۹

عدد حاصل از نسبت ابعاد صفحه  $\frac{1}{6}$  است، این ابعاد نزدیک به مستطیل ایستا است. کتیبه های صدر و ذیل مشابه و متقارن یکدیگر می باشند، حاشیه اصلی فضای وسیعی از صفحه را احاطه نموده است، کتیبه مرکزی دوبرابر کتیبه صدر می باشد (تصویر ۵). برکتیبه های صدر و ذیل ترنجی به رنگ شنگرفی و لاجوردی محل قرارگیری عناوین سوره بوده که در آن متن به

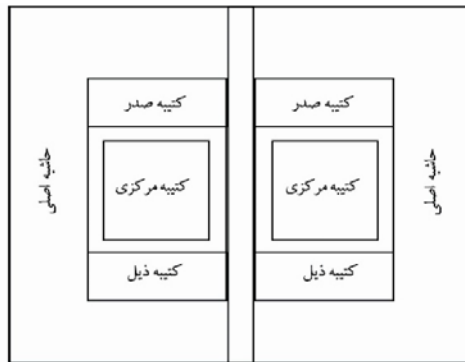
#### قرآن با شماره ثبت ۱۵۰۴

دوره: صفوی / اندازه: ۳۱×۱۹ سانتیمتر / اوراق: نامشخص / خط: نسخ / کاغذ: دولت آبادی / تعداد سطر: ۱۴ سطر / کاتب: میرزا احمد نیریزی / تاریخ کتابت: ۱۱۱۹ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه آستان قدس رضوی.

۱. عمل و ریشه وصله کننده (هروی، ۱۳۷۲: ۸۲۷).

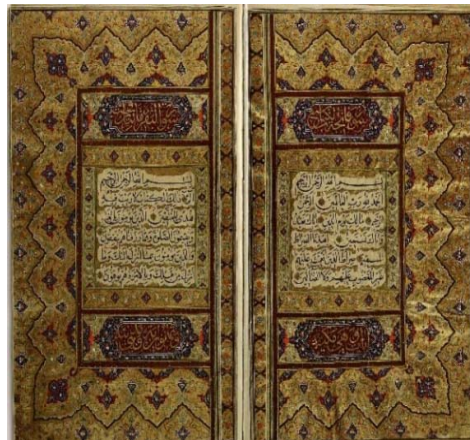
متناظر و منقش همراه با گل های ختایی رنگارنگ، تمام فضای بیاض حاشیه را زینت داده اند. تسمه اندازی شنگرف در قسمت عطف و کتیبه ها مانع از تداخل سطوح در یکدیگر شده است. رنگ غالب در این نسخه زرین می باشد و رنگ های لاجوردی و شنگرف در کنار این رنگ به میزان برابر استفاده شده است. از آنجا که تمام سطح بیاض صفحه توسط حاشیه اصلی پوشانده شده است خود موجب تفکیک و تمایز بارز این نسخه از دیگر نسخ این مجموعه شده است (تصویر ۶).

خط توقیع با قلم زر نگارش شده است، در کتیبه مرکزی متن به خط نسخ و با قلم سیاه در شش سطر نوشته شده است. فاصله میان سطرها منقش به طلالاندازی دندان موشی بوده و نشان ختم آیات به شکل ترنج زرین با تحریر سیاه است. تذهیب در کتیبه صدر و ذیل منقش به گل های ختایی در هم بافته می باشد. حاشیه ای منقش به قلمدان های مذهب و نقوش اسلیمی و ختایی در قسمت عطف کتاب بخشی از تزئین محسوب می شود. حاشیه های پهن دالبری، ترنج ها و نیم ترنج های لاجوردی



تصویر ۵. شماره ثبت ۱۵۰۴

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۶. شماره ثبت ۱۵۰۴

ماخذ: کتابخانه آستان قدس رضوی، ۱۳۹۳

### قرآن با شماره ثبت ۲۴۶

دوره: صفوی / اندازه: ۲۹×۱۸ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۱۷۶ برگ / خط: نسخ / کاغذ: اصفهانی / تعداد سطر: ۲۱ سطر / کاتب: محمد رضا ابن غیاث الدین محمد بن علی اکبر الحسینی کاشانی

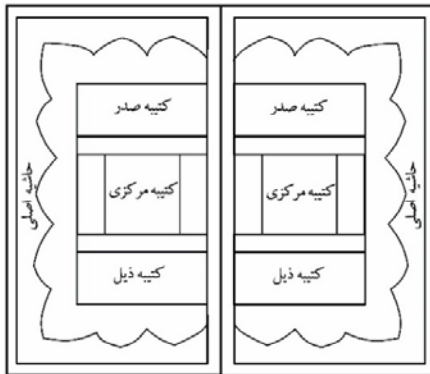
/ تاریخ کتابت: ۱۱۰۹ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه آستان قدس رضوی.

این اثر از نظر سبک کتاب آرایبی نمونه ای بارز از سبک اصفهان در عهد صفویه است. تناسب ابعاد صفحه در این نسخه عدد ۱/۶ بوده که نزدیک به ابعاد مستطیل ایستا است. کتیبه صدر،

### مطالعه موردی صفحه آرایه، خط و آرایه های تزئینی... ۵۱

گل‌های رنگین در کتیبه های صدر و ذیل اشاره نمود، تذهیب در حاشیه اصلی منقش به اسلیمی و ختایی ها و حاشیه های پهن دالبری، همراه با نیم ترنج های متقارن بوده و قسمت بیاض حاشیه به صورت حل کاری<sup>۱</sup> تزئین شده است که ویژگی خاص این اثر می باشد. در این نسخه تسمه اندازی هایی حنایی علاوه بر زیبایی موجب تفکیک کتیبه ها از یکدیگر شده است. رنگ غالب زرین می باشد و رنگ لاجوردی در کنار این رنگ تباین زیبایی را به وجود آورده است (تصویر ۸).

مرکزی، ذیل و حاشیه چهار بخش اصلی در صفحه می باشند، کتیبه مرکزی دوبرابر کتیبه صدر است (تصویر ۷). برکتیبه های صدر و ذیل، در قلمدانی زربوش با تحریر حنایی عناوین سوره ها و بخشی از آیات تطهیر به خط ثلث و با مرکب لاجوردی و در کتیبه مرکزی متن آیات به خط نسخ با قلم سیاه نگارش شده است. فاصله بین سطرها طلائندازی شده و نشان فواصل آیات به شکل دوایر زرین بوده که بر فراز آخرین واژه جای گرفته است. از آرایه های تزئین می توان به شاخ و برگ های اسلیمی و



تصویر ۷. شماره ثبت ۲۴۶

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۸. شماره ثبت ۲۴۶

ماخذ: کتابخانه آستان قدس رضوی، ۱۳۹۳

صفحه افتتاح این قرآن کاملاً مذهب و مرصع می باشد. در تقسیمات ابعاد صفحه عدد ۱/۸ به دست آمد و با مستطیل ایستا برابری می کند. تعادل در کلیت صفحه حاکم است که نهایتاً ریتم متناوب و چشم نوازی را پدید آورده است. صفحه افتتاح تشکیل شده از کتیبه های سرلوح، صدر، مرکزی، ذیل و حاشیه اصلی است (تصویر ۹). در کتیبه صدر و ذیل متن به خط رقاع با قلم زر و تحریر سیاه بر ترنجی لاجوردی مکتوب و در کتیبه مرکزی

### قرآن با شماره ثبت ۱۳۴۰

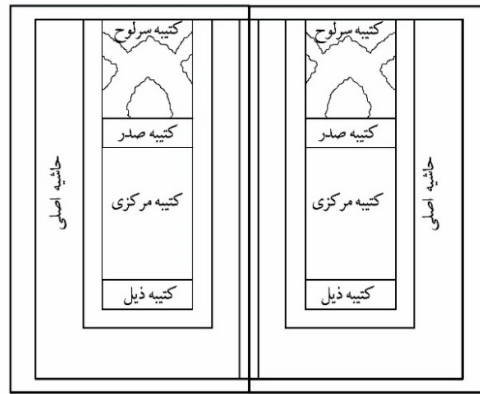
دوره: قاجار / اندازه: ۱۸,۳×۱۰ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۵۷۶ / خط: نسخ / کاغذ: ترمه آهار و مهره شده / تعداد سطر: ۱۵ سطر / کاتب: محمد ابراهیم حاجی محمد جعفر / تاریخ کتابت: ۱۲۴۳ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه مجلس شورای اسلامی.

کشیده می شوند، بیشتر در حواشی نسخ تزئینی و شاهانه و یا در حواشی مرقعات قرار گرفته است (هروی، ۱۳۷۲: ۶۸۴).

۱. نقش و هیات طلاکاری یکدست را گویند بدون خطوط تحریر، تصویر حیوانات باشد یا شاخ و برگ و گل و بوته و... این گونه از نقوش با زرحل

ختایی، بته جقه و شاخ و برگ‌هایی اسلیمی است. رنگ غالب در این اثر دو رنگ زرین و لاجوردی بوده که در کنار این دو رنگ شنگرف نیز نسبت به دیگر رنگ‌ها بیشترین کاربرد را در صفحه دارد. ویژگی این نسخه نفیس بدان جهت است که کتیبه سرلوح چون مدخلی خواننده را به متن راهنمایی می‌کند که در قرآن‌های پیشین مشهود نبوده و در این قرآن با تفصیل آراسته شده است (تصویر ۱۰).

متن به خط نسخ و با قلم سیاه نگارش شده است، فاصله بین سطور منقش به طلالاندازی دندان موشی می‌باشد. نشان آیات به شکل گل‌های شش پر زرین بوده که بر فراز واژه‌های پایانی جای دارد. تذهیب در کتیبه سرلوح شامل نیم تاجی زرین منقش به گل‌های ختایی و اسلیمی‌های دوار است که در کتیبه‌های صدر و ذیل به شاخ و برگ‌ها و گل‌های الوان مختصر شده است. تذهیب و تزئین در حاشیه اصلی به تبعیت از نقوش سرلوح انجام پذیرفته و متشکل از نیم ترنج‌هایی زرین، نقش و نگاره‌های



تصویر ۹. شماره ثبت ۱۳۴۰

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۱۰. شماره ثبت ۱۳۴۰

ماخذ: کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۹

صدر به سرلوح  $\frac{1}{3}$  می‌باشد (تصویر ۱۱). عناوین در کتیبه‌های صدر و ذیل به خط رقا و با قلم زر بر قلمدانی لاجوردی مکتوب شده است، در کتیبه مرکزی متن به خط نسخ با تحریر سیاه بر زمینه زرنشان در شش سطر قرار گرفته، نشان ختم آیات از نقوش اسلیمی و ختایی مشتق شده است. سرلوح مزین به اسلیمی‌های دوار، ترنج‌ها و نیم ترنج‌های لاجوردی بوده که با هم‌نشینی ختایی‌های الوان و شاه عباسی‌ها زیبایی آن دوچندان شده است. حاشیه اصلی در این مصحف به رنگ لاجوردی و مزین به ترنج،

### قرآن با شماره ثبت ۱۶۵۲۱

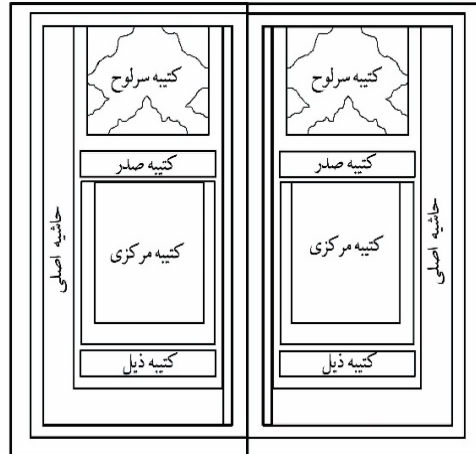
دوره: قاجار / اندازه: ۲۷,۵×۱۶,۵ سانتیمتر / تعداد اوراق: نامشخص / خط: نسخ / کاغذ: نامشخص / تعداد سطر: ۱۷ سطر / کاتب: محمد علی اصفهانی / تاریخ کتابت: ۱۲۷۱ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه مجلس شورای اسلامی. تقسیمات ابعاد صفحه در این قرآن نفیس عدد  $\frac{1}{6}$  بوده و برابر با تناسب مستطیل ایستا است. کتیبه مرکزی و حاشیه اصلی قسمت وسیعی از صفحه را در بر گرفته اند، نسبت کتیبه



### مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی... ۵۳

نسخه مرتبط به استفاده از رنگ شنگرف است که از لحاظ بصری چشم بر روی کتیبه های سرلوح، صدر و ذیل ثابت و سپس در کل صفحه به گردش در آورده است (تصویر ۱۲)

نیم ترنج و ختایی‌هایی رنگین بوده است. رنگ غالب در این نسخه زرین و لاجوردی می باشد که با قرارگیری شنگرف در کنار این دو رنگ، زیبایی اثر افزایش یافته است. ویژگی این



تصویر ۱۱. شماره ثبت ۱۶۵۲۱

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۱۲. شماره ثبت ۱۶۵۲۱

ماخذ: کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۹

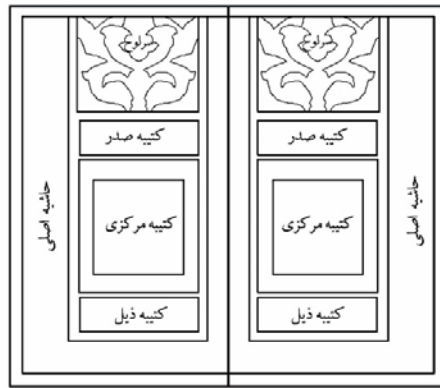
و نقوشی که به حرکت عمودی کمک می‌کنند بعد تعالی و ایستایی را در اثر بیشتر کرده است (تصویر ۱۳). در کتیبه‌های صدر و ذیل عنوان سوره و آیاتی درباب کرامت و تطهیر قرآن به خط رقاع و با قلم شنگرف در قلمدانی زرین نوشته شده و در کتیبه مرکزی متن به خط نسخ و با قلم سیاه در شش سطر نگارش شده است، فاصله میان سطرها منقش به طلااندازی دندان موشی است، نشان فواصل آیات نقشی از ترنج می‌باشد. کتیبه سرلوح مزین به ترنج های بال کبوتری زرین، گل‌های

### قرآن با شماره ثبت ۳۳۳۷

دوره: قاجار / اندازه: ۱۱,۶×۷,۲ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۲۰۶ برگ / خط: نسخ / کاغذ: دولت آبادی / تعداد سطر: ۲۰ سطر / کاتب: محمد شفیع وصال شیرازی / تاریخ کتابت: ۱۲۴۵ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه آستان قدس رضوی. ابعاد صفحه در این مصحف برابر با عدد ۱/۶ نزدیک به تناسب مستطیل ایستا است. ترکیب بندی در این مصحف خصوصیات منحصر به فردی دارد، تاکیدات عمودی کادر تزئین

زیبایی را ایجاد نموده است. رنگ غالب در اثر زرین، لاجوردی و شنگرف می باشد. ویژگی این قرآن را در تزئینات می توان یافت، هر بخش اعم از کتیبه سرلوح، صدر یا ذیل، مرکزی و حاشیه با نقوش متفاوت آراسته شده است، هنرمند با ترکیب بندی در صفحه مانع از بی نظمی در نقوش شده و تنوع خاصی بر اثر بخشیده است (تصویر ۱۴).

ختایی و شاه عباسی هایی الوان است. حاشیه ای منقش به ترنج های تکرار شونده لاجوردی همراه با گل های ختایی کتیبه مرکزی را احاطه کرده است. جدولی منقش به گره، حول کتیبه مرکزی را احاطه نموده و تسمه اندازی های شنگرف مهرنشان و جداول سه تحریر از دیگر تزئینات می باشد. حاشیه صفحه به رنگ زرین منقش به اسلیمی های درهم تنیده، ترنج ها و ختایی های الوان همراه با شرفه های آبی است که ترکیب بندی بصری



تصویر ۱۳. شماره ثبت ۳۳۳۷

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۱۴. شماره ثبت ۳۳۳۷

ماخذ: کتابخانه آستان قدس رضوی، ۱۳۹۳

مستطیل ایستا می باشد. کتیبه سرلوح بخش وسیعی را در بردارد، نسبت کتیبه صدر به مرکزی  $\frac{1}{3}$  است (تصویر ۱۵). عنوان سوره بر کتیبه های صدر و ذیل به خط رقاع با قلم زر نگارش شده و متن در کتیبه مرکزی به خط نسخ و با قلم سیاه در شش سطر کتابت شده است، فاصله میان سطرها دارای طلائاندازی دندان موشی است. نوشتار مماس با قاب کتیبه بوده و از نظر بصری تدامی کننده تداخل متن و تزئین در یکدیگر می باشد و نهایتاً فشرده گی و ازدحام در حروف را موجب شده است. نشان ختم آیات

### قرآن با شماره ثبت ۱۵۲۵

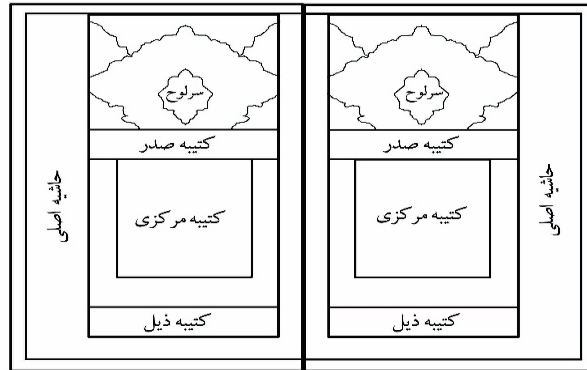
دوره: قاجار / اندازه: ۳۰×۲۰ سانتیمتر / تعداد اوراق: ۲۰۷ برگ / خط: نسخ / کاغذ: پارچه کتان آهار مهره / تعداد سطر: ۱۴ سطر / کاتب: محمد علی بن محمد قلی نوری / تاریخ کتابت: ۱۶ محرم ۱۲۲۶ هجری قمری / محل نگهداری: کتابخانه آستان قدس رضوی.

صفحه افتتاح این نسخه از لحاظ آرایه ها و تزئینات شایان توجه است. نسبت ابعاد صفحه برابر با عدد  $\frac{1}{5}$  بوده و متناسب با

### مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی... ۵۵

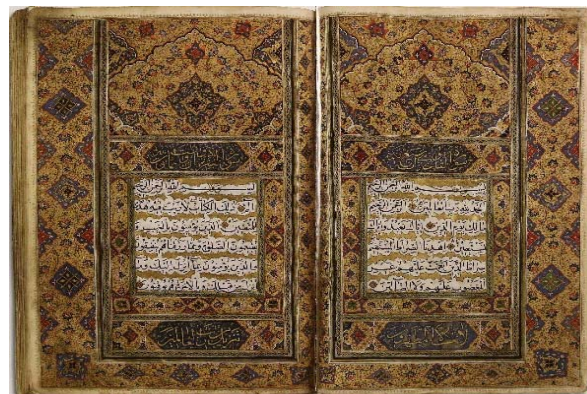
عباسی، حاشیه وسیع صفحه را پوشانده اند. رنگ غالب در این نسخه زرین، لاجوردی و شگرف می باشد. تکرار نقوش ترنج و نیم ترنج و شاه عباسی ها در صفحه ریتم متناوبی را موجب شده اند که ویژگی بارز این اثر محسوب می شود (تصویر ۱۶).

به شکل دوایر زرین و نقوش ستاره نشان شگرفی می باشد. سرلوح مزین به تاج زرین، ترنج های زرین و لاجوردی منقش، نیم تاج های متقابل و متقارن، گل های شاه عباسی و ختایی است. کتیبه مرکزی در میان چهار ستون زرین و منقش به قلمدان جای گرفته است. ترنج و نیم ترنج ها و گل های ختایی و شاه



تصویر ۱۵. شماره ثبت ۱۵۲۵

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶



تصویر ۱۶. شماره ثبت ۱۵۲۵

ماخذ: کتابخانه آستان قدس رضوی، ۱۳۹۳

نزدیک به ایستا را نشان می دهند اما در قرآن شماره ۱۱۹۳۴ صفوی، تناسب پویا و یا طلایی حاکم می باشد. ماهیت صفحه افتتاح قرآن های مورد مطالعه دارای ترکیب بندی متقارن و متوازن می باشند که نهایتاً نظمی ساختاری، در صفحه را ایجاد نموده اند. سطر نوشته ها دارای مسطرکشی<sup>۲</sup> بوده و کاتبان

شد. کاتب این وسیله را در زیر صفحات کاغذ مورد نظر قرار می داد و با اندک فشاری روی کاغذ اثر نخ های جدول بندی شده مسطره به صورت خطوط نامرئی به صفحه کاغذ منتقل می شد (ریاضی، ۱۳۷۹: ۴۴).

### مطالعه تطبیقی قرآن های مورد مطالعه صفوی و قاجار

- ترکیبات صفحه آرای

با توجه به جدول (۱) می توان به ترکیبات صفحه آرای هر قرآن در هر دوره و به تطبیق آن ها با یکدیگر پی برد. اکثر قرآن ها از نظر تناسب ابعاد، نسبت های مستطیل ایستا یا

۲. مسطر وسیله ای چوبی یا مقوایی بود که در اندازه های مختلف و متناسب با قطع کتاب ها ساخته می شد. این وسیله مربع مستطیل شکل بود که یک روی آن با نخ های ابریشمی و در جهت طول و عرض جدول بندی می

هنرمند با درایت و تامل فواصل را چه از نظر عرضی و چه طولی رعایت نموده و از بی نظمی در چینش کلمات در سطور پرهیز شده است. تعداد سطور در قرآن ها، دارای قابلیت زوج و یا فرد است، اما در قرآن های قاجار، سطرنوشته ها زوج می باشند (جدول ۱).

#### • خط

در عصر صفویه خط نسخ در ایران به شیوه ای ماندگار دست یافت. خطاطان بزرگ خط نسخ در این عصر درخشیده اند و با نگارش قرآن های متعدد توانستند خط نسخ ایرانی را به کمال برسانند (حاج سیدجوادی، ۱۳۷۹: ۱۳۵). خط مورد استفاده برای نوشتن قرآن و ادعیه و نامه ها در این دوره نسخ است (قلیچ خانی، ۱۳۸۸: ۳۹۸). در صفحه افتتاح برخی از قرآن های مورد مطالعه از دو یا سه خط مختلف با دانگ متفاوت در کتابت استفاده شده است. براساس مقایسه آماری می توان گفت در کتابت متن آیات خط نسخ کاربرد بسیاری داشته، با این تفاوت که در قرآن شماره ۱۱۹۳۹ مربوط به دوره صفویه کاتب علاوه بر نسخ از ثلث نیز در کتابت استفاده نموده است. در نگارش سرسوره به ترتیب خطوط رفاع، توقیع و ثلث بیشترین کاربرد را دارند. خوشنویسان و کاتبان در این نسخه های ارزشمند برای نگارش سرسوره از قلم زر، سفیدآب و یا لاجورد بهره برده و متن در کتیبه مرکزی با مرکب سیاه کتابت شده است و در تمام قرآن ها علائم تجویدی به رنگی متفاوت با متن - شنگرف - مشخص می باشند (رجوع شود به جدول ۱). در قرآن شماره ۱۱۹۳۴ و ۱۵۲۵ متن در کتیبه مرکزی دچار ازدحام و فشردگی شده است. احتمالاً بواسطه فضای محدودی که در اختیار کاتب بوده این ازدحام را موجب شده است.

#### • تذهیب و رنگ در دوره صفویه و قاجاریه

تذهیب کتاب در وجه کلی خویش مکملی بر خطاطی بود (پوپ، ۱۳۷۷: ۲۲۰). ساقه های اسلیمی نسخه های قرآنی دوره صفوی، برهرچه باریک تر و موئین شدن تمایل داشتند و به صورت خطوط موجدار بدون حجم درآمدند. گل های کوچک چندپر با رنگ های مختلف نظیر سفید، قرمز و صورتی به صورت شکوفه های کوچک در میان اسلیمی ها قرار گرفتند (لینگز، ۱۳۷۷: ۱۸۹). در دوره قاجار هنرمندان با الهام از سبک های متداول در زمان های پیشین خود سبک های نوینی را ابداع کردند و تذهیب و تشعیر به منتهی درجه اوج و شکوفایی رسید و استفاده از نقوش شاه عباسی و ختایی و گل های اناری مرصع رواج یافت (برزین، ۱۳۴۵: ۴۰). اسلیمی، تاج، ترنج، نیم ترنج، گل ختایی، شاه عباسی، کمند، شرفه، دندان موشی، حل کاری، گره، جداول سه









تحریر، تسمه اندازی و طلا اندازی از جمله مواردی هستند که در تذهیب قرآن های منتخب به صورت متداول استفاده شده است و این چیدمان بصورت کامل در جدول شماره (۲) مشخص شده است. قرآن های صفوی فاقد کتیبه سرلوح بوده ولیکن در آثار قاجار یک سوم قاب تزئین، به کتیبه سرلوح اختصاص دارد که تفاوت بارز بین این قرآن ها در دو دوره تاریخی مذکور می باشد. نقوش و تزئینات بین سطور قرآن ها مزین به طلا اندازی دندان موشی می باشند ولیکن در دو قرآن صفوی - ۱۱۹۳۴ و ۱۱۹۳۹ - علاوه بر دندان موشی، هاشور و اسلیمی های پیچدار و اندکی گل و بوته نمایان است (جدول ۲).

رنگ هایی که مذهبیان در قرآن ها به کار گرفته اند همواره رنگ های زنده، درخشان و شفاف اند و خصوصیات آنها در عین تضاد، هماهنگی و تناسب را در اثر به وجود آورده است. کاتبان صفوی و قاجار برای نوشتن متن آیات از مرکب سیاه و برای علائم تجوید از شنگرف یاری گرفته اند. رنگ هایی چون زرد، ارغوانی، سبز، سیلو، لاک، صورتی، آبی، نیلی، سیاه و سفید در تذهیب مورد استفاده قرار گرفته، اما رنگ هایی چون لاجورد، زرین و شنگرف جزء ثابت ترین رنگ ها در این دو دوره تاریخی - صفوی و قاجار - می باشند با این تفاوت که در قرآن های قاجار شنگرف نسبت به دوره صفوی به میزان بیشتری وارد تذهیب شد. لذا با مقایسه ای که بر روی قرآن ها انجام پذیرفت رنگ های اصلی تذهیب در دوره صفوی زرین و لاجوردی و در دوره قاجار زرین، لاجوردی و شنگرف بوده است (جدول ۳).

جدول ۱. صفحه بندی و خوشنویسی در قرآن های مورد مطالعه دوره صفوی و قاجار محفوظ در کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی

نسخه های قرآن تحلیل آثار		قرآن ۱۵۰۴	قرآن ۲۴۶	قرآن ۱۱۹۳۴	قرآن ۱۱۹۳۹	قرآن ۳۳۳۷	قرآن ۱۵۲۵	قرآن ۱۳۴۰	قرآن ۱۶۵۲۱
دوره تاریخی		صفوی	صفوی	صفوی	صفوی	قاجار	قاجار	قاجار	قاجار
نوع کاغذ		دولت آبادی	اصفهانی	خانبالغ	سمرقند	دولت آبادی	پارچه کتان و مهیره	ترمه آهار و مهیره شده	نامشخص
تعداد اوراق		نامشخص	۱۷۶ برگ	۱۰۲۰ برگ	۱۴ برگ	۲۰۶ برگ	۲۰۷ برگ	۵۷۶ برگ	نامشخص
ترکیبات صفحه	ابعاد صفحه	۳۱×۱۹	۳۹×۱۸	۳۱×۲۱٫۵	۲۶٫۵×۱۷	۱۱٫۶×۷٫۲	۳۰×۲۰	۱۸٫۳×۱۰	۲۷٫۵×۱۶٫۵
	تناسبات ابعاد صفحه	۱/۶	۱/۶	$\sqrt{2}$	۱/۵	۱/۶	۱/۵	۱/۸	۱/۶
سطر نوشته	ترکیب بندی	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن	متقارن متوازن
	تعداد سطور	۶	۷	۵	۵	۶	۶	۶	۶
صدر و ذیل	فواصل طولی	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر
	عرضی سطور	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر	برابر
خوشنویسی در کتیبه ها	تصویر								
	مرکزی	نسخ	نسخ	نسخ	نسخ/ثلث	نسخ	نسخ	نسخ	نسخ
	تصویر								
	صدر و ذیل	زر	لاجورد	سفیدآب	سفیدآب	سنگرف	زر	زر	زر
رنگ قلم	تحریر	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه
	مرکزی	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه/زر	سیاه	سیاه	سیاه	سیاه
	علائم تجویدی	سنگرف	سنگرف	سنگرف	سنگرف	سنگرف	سنگرف	سنگرف	سنگرف
محل نگهداری		کتابخانه آستان قدس رضوی	کتابخانه آستان قدس رضوی	کتابخانه آستان قدس رضوی	کتابخانه مجلس شورای اسلامی	کتابخانه آستان قدس رضوی	کتابخانه آستان قدس رضوی	کتابخانه مجلس شورای اسلامی	کتابخانه مجلس شورای اسلامی

جدول ۲. تذهیب و تزئین در قرآن های مورد مطالعه دوره صفوی و قاجار محفوظ در کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی







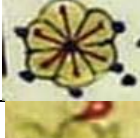

تصاویر	تذهیب در صفحات افتتاحیه												دوره	نسخه های قرآن			
	جدول سه تحریر	کمند <sup>۱</sup>	حل کاری	تسمه اندازی	تحریر سیاه	هانشور	دندان موشی	گره (بندرومی)	شاه عباسی	ختایی	شیر فیه	نیم ترنج			ترنج	تاج	اسلیمی
	*	-	-	*	*	-	*	-	-	*	-	*	*	-	*	صفوی	قرآن ۱۵۰۴
	*	*	*	*	*	-	-	-	-	*	-	*	*	-	*	صفوی	قرآن ۲۴۶
	*	-	-	*	*	-	*	*	-	*	-	*	*	-	*	صفوی	قرآن ۱۱۹۳۴
	*	*	-	*	*	*	*	*	-	*	*	*	*	-	*	صفوی	قرآن ۱۱۹۳۹
	*	-	-	*	*	-	*	*	*	*	*	*	*	*	*	قاجار	قرآن ۳۳۳۷
	*	-	*	*	*	-	*	*	*	*	-	*	*	*	*	قاجار	قرآن ۱۰۲۵
	*	-	-	*	*	-	*	*	*	*	-	*	*	*	*	قاجار	قرآن ۱۳۴۰
	*	*	-	*	*	-	-	*	*	*	-	*	*	*	*	قاجار	قرآن ۱۶۰۲۱

۱. خطوطی گویند که با فاصله معین از جدول، در سه طرف صفحه (قسمت بالا، پایین و سمت مقابل عطف) می کشند به طوری که جدول دو صفحه را احاطه می کند (هروی، ۱۳۷۲: ۷۶۷).

مطالعه موردی صفحه آرای، خط و آرایه های تزئینی... ۵۹

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶

جدول ۳. نشان آیات و رنگ در قرآن های مورد مطالعه دوره صفوی و قاجار محفوظ در کتابخانه آستان قدس رضوی و کتابخانه مجلس شورای اسلامی

رنگ در صفحات افتتاح											تقسیمات	نسخه های قرآن					
فرعی										اصلی			نشان آیات				
قرمز	کمانی	زرد	سبیلو <sup>۲</sup>	سبز	صورتی	آبی	سیاه	سفید	لاجوردی				شنگرف	زر	تصویر	ترنج	گل چندپر
*	*	-	*	-	*	*	*	*	*	-	*		*	-	-	صفوی	قرآن ۱۵۰۴
*	*	*	-	-	*	*	*	*	*	-	*		-	-	*	صفوی	قرآن ۲۴۶
*	-	*	*	*	-	*	*	*	*	-	*		*	-	-	صفوی	قرآن ۱۱۹۳۴
*	*	*	-	-	*	*	*	*	*	-	*		-	-	*	صفوی	قرآن ۱۱۹۳۹
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		*	-	-	قاجار	قرآن ۳۳۳۷
*	*	-	*	-	*	*	*	*	*	*	*		-	-	*	قاجار	قرآن ۱۵۲۵
*	*	*	-	*	*	*	*	*	*	*	*		-	*	-	قاجار	قرآن ۱۳۴۰
*	*	-	*	-	*	*	*	*	*	-	*		-	*	-	قاجار	قرآن ۱۶۵۲۱

ماخذ: نگارندگان، ۱۳۹۶

۲. گونه ای رنگ سبز خالص است که از آمیزش دو رنگ حاصل می شود (هروی، ۱۳۷۲:۶۸۲).

## نتیجه گیری

هنرمندان ایرانی و به تبع آنان شاهان و شاهزادگان صفوی و قاجار در حیطه هنر، علل الخصوص کتاب آرایی و تزئین نسخه های قرآنی حمایت های وسیعی داشتند و این خود موجب رونق کتاب آرایی و قرآن نگاری شد.

می توان اظهار نمود که در مطالعه صورت گرفته نتایج قابل تاملی حاصل شد. سطراندازی و چگونگی صفحه آرایی صفحات افتتاح قرآن های خطی مورد مطالعه به شکلی کاملا محسوس و منظم بود. صفحه آرایی ها عمودی و نقوش دارای شکلی تکرار شونده بوده است. تعداد سطرها، فاصله سطور و ارتباط میان پهنا و ارتفاع سطح نوشته تضاد نبوده و بررسی دقیق همه این عناصر ذهنیت زیبایی شناسی کاتب را فراهم آورده و نشان دهنده اهمیت ساختار هندسی در صفحه آرایی است. تقسیم بندی کتیبه ها در دوره های مورد مطالعه هدفمند و تمام قرآن های صفوی دارای سه کتیبه اصلی-صدر، مرکزی و ذیل - بوده اند و دارای حاشیه های اصلی گسترده ای هستند. در قرآن های خطی قاجار استفاده از کتیبه سرلوح معمول گشت و بر فراز کتیبه صدر جای گرفت. در تطبیق قرآن های مورد مطالعه، کلام الله با خط نسخ کتابت شده و سرسوره را خط رقاع آراسته است. بیشتر تزئینات به کار رفته در قرآن های مذکور با الهام از نقوش گیاهی است به عبارتی دیگر بهره گیری از نقوش هندسی که در دوره های تیموری و ما قبل معمول بود در دوره صفوی و قاجار، اسلیمی و ختایی جایگزین نقوش هندسی شدند. بهره گیری از چرخش قرینه و معکوس اسلیمی، ختایی، شرفه، گره بندی و تسمه اندازی، قلم گیری های ظریف و گاه حل کاری و ترکیبات رنگی خاص؛ همه و همه در نگاهی کلی و چشم انداز مؤید این نکته می باشد که هنر تذهیب صفوی به موازات دیگر هنرها رشد پویایی داشته است. در دوره قاجار علاوه بر این نقوش، گل های شاه عباسی وارد آرایش و تزئین قرآن های خطی شده است. رنگ لاجورد زمینه زرین صفحات مذهب قرآن های صفوی را مزین نموده و رنگ خوش نمای سنگرف در کنار زرین و لاجورد در عصر قاجار، قرآن ها را چشم نواز کرده است.

یافته ها نشان از آن دارد که در عصر صفوی صفحه آرایی قرآن، کتابت و نقش و نگارهای الوان، پایدار و این تداوم همراه با نوآوری هایی در عصر قاجار ادامه یافته است و تاثیرپذیری از هنر غرب در رنگ پردازی، گل و بوته اندازی به ویژه در شاه عباسی های دوره قاجار مشهود و آشکار می باشد.

## فهرست منابع

۱. افشار مهاجر، کامران. (۱۳۸۳). *پایه و اصول صفحه آرایی*. تهران: شرکت چاپ و نشر کتابهای درسی.
۲. آیت اللهی، حبیب الله. (۱۳۹۰). *مبانی نظری هنرهای تجسمی*. تهران: انتشارات سمت.
۳. برزین، پروین. (۱۳۴۵). «تاریخچه تذهیب قرآن». *هنر و مردم*، سال ششم، (شماره ۴۹)، ۴۰-۳۶.
۴. پوپ، آرتو ایهام. (۱۳۷۷). *سیر و صور نقاشی ایران*. ترجمه محمد ایرانمنش، تهران: امیرکبیر.
۵. پوپ، آرتور ایهام، و فیلیس اکرم. (۱۳۸۷). *سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز*. ج ۵. ویرایش سیروس پرهام، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۶. پنجه باشی، الهه، و ابوالقاسم دادور. (۱۳۹۱). «مطالعه و بررسی نسخه های خطی قرآن به کتابت بانوان دوره قاجار». *نگره*، سال هشتم، (شماره ۲۴)، ۱۴-۵.
۷. حاج سید جوادی، کمال. (۱۳۷۹). *کتابت کلام الله مجید از آغاز تا امروز (کلک قدسی)*. مشهد: محراب قلم.
۸. خلیلی، ناصر و دیوید جیمز. (۱۳۸۱). *پس از تیمور - قرآن نویسی تا سده دهم هجری*. ترجمه پیام بهتاش، تهران: کارنگ.
۹. ریاضی، محمدرضا. (۱۳۷۹). «کتابت دوران اسلامی». *باستان شناسی و هنر*، (شماره ۳-۲)، ۴۸-۳۶.
۱۰. ساریخانی، مجید، و همکاران. (۱۳۹۳). «نقش قرآن کریم در آفرینش هنری و شیوه های مختلف کتاب آرایی در تمدن اسلامی ایران». *فصلنامه علمی نگارینه هنر اسلامی*، دوره ۱، (شماره ۱)، ۱۸-۶.
۱۱. شفیقی، ندا. (۱۳۹۳). «بررسی ساختار و صفحه آرایی صفحات افتتاح نسخ قرآن مجید از قرن پنجم تا دوازدهم هجری». *فصلنامه علمی پژوهشی نگره*، سال دهم، (شماره ۳۱)، ۳۵-۲۳.
۱۲. صحراگرد، مهدی، و علی اصغر شیرازی. (۱۳۹۱). «سیر تحول خطوط قرآنی در جهان اسلام». *فصلنامه علمی و پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا*، سال چهارم، (شماره ۱۵)، ۷۵-۵۴.
۱۳. فدائیان، مجید. (۱۳۹۳). «بررسی نقوش و آرایه های تذهیبی از اواخر عهد تیموری تا قاجار» در *(شاهکارهای هنری*



- آستان قدس رضوی*، ج ۲، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
۱۴. قلیچ خانی، حمیدرضا. (۱۳۸۸). *فرهنگ واژگان و اصطلاحات خوشنویسی و هنرهای وابسته*. تهران: روزبه.
۱۵. لینگز، مارتین. (۱۳۷۷). *هنر خط و تذهیب قرآنی*. ترجمه مهرداد قیومی بیدهندی، تهران: گروس.
۱۶. مایل هروی، نجیب (۱۳۷۲). *کتاب آرایی در تمدن اسلامی*. مشهد: بنیاد پژوهش های آستان قدس رضوی.
۱۷. مرادی وفادار، محمد (۱۳۷۹). *اصول و قواعد فهرست نگاری*. تهران: انتشارات مجلس شورای اسلامی.
۱۸. معتقدی، کیانوش. (۱۳۹۳). «جلوه‌ای از هنر کتاب آرایی عهد ایلخانی (مکتب سلطانیه) مصحف شماره ۴۱»، *آستان هنر*، (شماره ۱۰)، ۳۶-۴۵.
۱۹. نعیمایی، ایرج. (۱۳۷۸). «تاثیر تجلی قرآن بر هنر خوشنویسی و تذهیب». *کتاب ماه هنر*، سال دوم، (شماره ۱۲)، ۳-۵.
20. Ghyka, martila. (1977). *The Geometry of Art and life*, New York: Dover publications.

